

Europeiska unionens officiella tidning

C 117



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextiofjärde årgången

6 april 2021

Innehållsförteckning

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2021/C 117/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10119 — Deme Concessions/CDC/Région Occitanie/Port-La Nouvelle) ⁽¹⁾	1
2021/C 117/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10043 — CDC/PBB/Capveriant) ⁽¹⁾	2

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2021/C 117/03	Eurons växelkurs — 31 mars 2021	3
2021/C 117/04	Eurons växelkurs — 1 april 2021	4

V Yttranden

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDE

Europeiska kommissionen

2021/C 117/05	Ansökningsomgångar och därmed förknippade verksamheter som omfattas av arbetsprogrammet för perioden 2021–2022 inom ramen för Horisont Europa – ramprogrammet för forskning och innovation (2021–2027)	5
---------------	--	---

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2021/C 117/06	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10211 — L Catterton/Birkenstock) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	6
2021/C 117/07	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10222 – CDPQ/Telefónica FiBrasil JV) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	8

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.10119 — Deme Concessions/CDC/Région Occitanie/Port-La Nouvelle)****(Text av betydelse för EES)**

(2021/C 117/01)

Kommissionen beslutade den 29 mars 2021 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på franska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32021M10119. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.10043 — CDC/PBB/Capveriant)****(Text av betydelse för EES)**

(2021/C 117/02)

Kommissionen beslutade den 26 mars 2021 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32021M10043. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

31 mars 2021

(2021/C 117/03)

1 euro =

Valuta			Kurs		
USD	US-dollar	1,1725	CAD	kanadensisk dollar	1,4782
JPY	japansk yen	129,91	HKD	Hongkongdollar	9,1153
DKK	dansk krona	7,4373	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6769
GBP	pund sterling	0,85209	SGD	singaporiensk dollar	1,5768
SEK	svensk krona	10,2383	KRW	sydkoreansk won	1 324,19
CHF	schweizisk franc	1,1070	ZAR	sydafrikansk rand	17,3484
ISK	isländsk krona	148,10	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,6812
NOK	norsk krona	9,9955	HRK	kroatisk kuna	7,5705
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	17 030,56
CZK	tjeckisk koruna	26,143	MYR	malaysisk ringgit	4,8618
HUF	ungersk forint	363,27	PHP	filippinsk peso	56,901
PLN	polsk zloty	4,6508	RUB	rysk rubel	88,3175
RON	rumänsk leu	4,9223	THB	thailändsk baht	36,658
TRY	turkisk lira	9,7250	BRL	brasiliansk real	6,7409
AUD	australisk dollar	1,5412	MXN	mexikansk peso	24,0506
			INR	indisk rupie	85,8130

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

Eurons växelkurs ⁽¹⁾**1 april 2021**

(2021/C 117/04)

1 euro =

Valuta			Kurs		
Valuta			Kurs		
USD	US-dollar	1,1746	CAD	kanadensisk dollar	1,4787
JPY	japansk yen	130,03	HKD	Hongkongdollar	9,1346
DKK	dansk krona	7,4379	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6806
GBP	pund sterling	0,85195	SGD	singaporiensk dollar	1,5801
SEK	svensk krona	10,2753	KRW	sydkoreansk won	1 328,36
CHF	schweizisk franc	1,1099	ZAR	sydafrikansk rand	17,2074
ISK	isländsk krona	148,70	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,7195
NOK	norsk krona	10,0408	HRK	kroatisk kuna	7,5705
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	17 068,23
CZK	tjeckisk koruna	26,085	MYR	malaysisk ringgit	4,8693
HUF	ungersk forint	361,84	PHP	filippinsk peso	57,076
PLN	polsk zloty	4,6089	RUB	rysk rubel	89,5944
RON	rumänsk leu	4,9088	THB	thailändsk baht	36,730
TRY	turkisk lira	9,5903	BRL	brasiliansk real	6,6149
AUD	australisk dollar	1,5500	MXN	mexikansk peso	23,8792
			INR	indisk rupie	86,2275

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

V

(Yttranden)

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Ansökningsomgångar och därmed förknippade verksamheter som omfattas av arbetsprogrammet för perioden 2021–2022 inom ramen för Horisont Europa – ramprogrammet för forskning och innovation (2021–2027)

(2021/C 117/05)

Härmed tillkännages inledandet av åtgärder som omfattas av arbetsprogrammet för perioden 2021–2022 inom ramen för Horisont Europa – ramprogrammet för forskning och innovation (2021–2027).

Kommissionen antog ovan nämnda arbetsprogram genom beslut C(2021) 1940 den 31 mars 2021.

För att åtgärderna ska kunna inledas krävs det att den lagstiftande myndigheten utan betydande ändringar antar rådets beslut om inrättande av det särskilda programmet för genomförande av Horisont Europa – ramprogrammet för forskning och innovation, och förordningen om inrättande av Horisont Europa – ramprogrammet för forskning och innovation och om fastställande av dess regler för deltagande och spridning. Det krävs också att de kommittéer som inrättats genom rådets beslut om inrättande av det särskilda programmet för genomförande av Horisont Europa avger ett positivt yttrande eller inte gör några invändningar, samt att de anslag som föreskrivs i förslaget till unionens allmänna budget för 2021 och 2022 är tillgängliga efter det att budgetmyndigheten har antagit den budgeten eller enligt systemet med tillfälliga tolfte delar. Kommissionen förbehåller sig rätten att ställa in eller korrigera åtgärderna.

Bekräftelse på att dessa villkor är uppfyllda kommer att tillkännages på Europeiska kommissionens portal för finansiering och anbud (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/programmes/horizon>).

Det här arbetsprogrammet, inklusive tidsfrister och budgetar för åtgärderna, finns på den ovannämnda portalen för finansiering och anbud tillsammans med information om bestämmelser om hur de ska genomföras, samt vägledning för sökande om inlämning av förslag. Denna information kommer vid behov att uppdateras på portalen för finansiering och anbud.

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.10211 — L Catterton/Birkenstock)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2021/C 117/06)

1. Europeiska kommissionen mottog den 25 mars 2021 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- L Catterton (Förenta staterna).
- Birkenstock (Tyskland).

L Catterton förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, kontroll över hela Birkenstock.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier och tillgångar.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- L Catterton är ett konsumentinriktat riskkapitalbolag vars portföljbolag är verksamma inom detaljhandel och restaurangverksamhet, livsmedels- och dryckesbranschen, konsumentservice och konsumentprodukter, inklusive tillverkning och försäljning av sängkläder, kläder och accessoarer, kosmetika och doftprodukter.
- Birkenstock är ett tyskt företag som huvudsakligen är verksamt inom leverans av sandaler och andra skor av det tyska varumärket Birkenstock.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10211 — L Catterton/Birkenstock

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

epost: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Förhandsanmälan av en koncentration**(Ärende M.10222 – CDPQ/Telefónica FiBrasil JV)****Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande****(Text av betydelse för EES)**

(2021/C 117/07)

1. Europeiska kommissionen mottog den 26 mars 2021 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- Caisse de dépôt et placement du Québec (CDPQ, Kanada).
- Telefónica S.A. (*Telefónica*, Spanien).
- FiBrasil Infraestrutura e Fibra Ótica SA (*FiBrasil*, Brasilien).

CDPQ och Telefónica förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över ett nyskapat gemensamt företag, FiBrasil.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier i ett nyskapat företag som utgör ett gemensamt företag.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- CDPQ: långsiktig institutionell investerare som förvaltar medel främst för offentliga och halvvoffentliga pensions- och försäkringsfonder. Företaget investerar dessa medel i hela världen, i viktiga finansmarknader, riskkapital, infrastruktur och fastigheter.
- Telefónica: moderbolaget i Telefónicakoncernen, en internationell telekommunikationskoncern som erbjuder lösningar inom kommunikation, information och underhållning, med verksamhet i flera EU-medlemsstater (Spanien och Tyskland), Förenade kungariket och i flera länder i Latinamerika.
- FiBrasil: gemensamt företag som ägnar sig åt uppbyggnad, utveckling och drift av ett neutralt och oberoende optiskt fibernät i grossistledet i Brasilien. FiBrasil ska bygga ut och driva fiberoptiska nät i utvalda medelstora städer i hela Brasilien, och erbjuda fiberaccess till bostad i grossistledet till alla tjänsteoperatörer.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10222 — CDPQ/Telefónica/FiBrasil JV

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (*koncentrationsförordningen*).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)